



Bruxelles, den 17. februar 2017  
(OR. en)

6376/17

**COPEN 53**  
**EUROJUST 33**  
**EJN 16**

**NOTE**

---

fra:	Kornelios Korneliou, ambassadør/fast repræsentant, Cyperns Faste Repræsentation ved Den Europæiske Union
dato:	20. januar 2017
til:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generalsekretær for Rådet for Den Europæiske Union

---

Vedr.:	Rådets rammeafgørelse 2009/829/RIA om anvendelse mellem Den Europæiske Unions medlemsstater af princippet om gensidig anerkendelse på afgørelser om tilsynsforanstaltninger som et alternativ til varetægtsfængsling - Meddelelse fra Cypern
--------	---

---

Hr. generalsekretær

For at opfylde de forpligtelser, der i henhold til ovennævnte rammeafgørelse 2009/829/RIA påhviler Republikken Cypern, fremsender jeg Dem hermed Republikken Cyperns relevante meddelelser og teksten til lov nr. 121(I)/2016, som gennemfører ovennævnte rammeafgørelse i cypriotisk ret.

(Høflighedsformel)

(sign.) Kornelios Korneliou

**Rådets rammeafgørelse 2009/829/RIA af 23. oktober 2009 om anvendelse mellem Den Europæiske Unions medlemsstater af princippet om gensidig anerkendelse på afgørelser om tilsynsforanstaltninger som et alternativ til varetægtsfængsling**

**Meddelelse i henhold til artikel 27, stk. 2**

I overensstemmelse med rammeafgørelsens artikel 27, stk. 2, sender Republiken Cypern hermed Generalsekretariatet for Rådet teksten til den nationale retsforskrift, lov nr. 121(I)/2016, som gennemfører ovennævnte rammeafgørelse i cypriotisk ret.

Lov nr. 121(I)/2016 trådte i kraft den 18. november 2016 efter offentliggørelse i Republiken Cyperns lovtidende.

**Meddelelse i henhold til artikel 6, stk. 1**

De kompetente myndigheder i Republiken Cypern er:

1. Når Republiken Cypern er udstedelsesstat, er den myndighed, der har kompetence til at udstede afgørelser i Republiken Cypern, den nævningeret eller byret med strafferetlig jurisdiktion, som har kompetence til at behandle sagen, eller som har udstedt en afgørelse om tilsynsforanstaltninger.
2. Når Republiken Cypern er fuldbyrdelsesstat, er den myndighed i Republiken Cypern, der har kompetence til at anerkende en anden medlemsstats afgørelse om tilsynsforanstaltninger:
  - a) byretten, i hvis retskreds den person, mod hvem en anden medlemsstat har udstedt afgørelsen om tilsynsforanstaltninger, har bopæl.

- b) byretten i Nicosia, hvis den pågældende persons bopæl ikke kendes, eller hvis vedkommende ikke er bosiddende i Republikken Cypern.

### **Meddelelse i henhold til artikel 7, stk. 3**

Justitsministeriet og Ministeriet for Offentlig Orden er den centrale myndighed, der bistår de myndigheder, som har kompetence til at udstede og anerkende afgørelser, med den administrative fremsendelse og modtagelse, med at træffe beslutning i henhold til artikel 9 og med al anden officiel korrespondance i den forbindelse.

Kontaktoplysningerne for Justitsministeriet og Ministeriet for Offentlig Orden er:

Leoforos Athalassas 125  
1461 Nicosia, Cypern  
Tlf.: +357 22805950/951  
Fax: +357 22518356  
E-mail: registry@mjpo.gov.cy

### **Meddelelse i henhold til artikel 8, stk. 2**

Republikken Cypern meddeler hermed Generalsekretariatet for Rådet, at den ud over de foranstaltninger, der er omhandlet i rammeafgørelsens artikel 8, stk. 1, også vil føre tilsyn med følgende tilsynsforanstaltninger:

- 1) personens forpligtelse til ikke at tage del i nærmere angivne aktiviteter i forbindelse med den eller de påståede lovovertrædelser, hvilket kan omfatte beskæftigelse med et nærmere angivet erhverv eller beskæftigelsesområde

- 2) en forpligtelse til at deponere en bestemt sum penge som garanti eller at yde en anden form for garanti, der enten kan gives i et bestemt antal rater eller samlet på én gang
- 3) en forpligtelse til at undgå kontakt med bestemte genstande i forbindelse med den eller de påståede lovovertrædelser, eller som er optaget som bevis.

#### **Meddelelse i henhold til artikel 9, stk. 4**

Republikken Cypren erklærer, at den kun vil acceptere fremsendelsen af en afgørelse om tilsynsforanstaltninger vedrørende en person, som ikke har lovligt og sædvanligt ophold i Republikken Cypren, hvis den pågældende person har haft bopæl på dens område i en periode på mindst tre (3) måneder.

#### **Meddelelse i henhold til artikel 21, stk. 3**

Republikken Cypren meddeler Generalsekretariatet for Rådet, at den også vil anvende artikel 2, stk. 1, i rammeafgørelse 2002/584/RIA om den europæiske arrestordre, når den træffer afgørelse om overgivelse af personen til udstedelsesstaten.

#### **Erklæring i henhold til artikel 24**

Republikken Cypren accepterer attester på græsk eller engelsk.

---